

# Dohoda o spolupráci

uzavretá v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

č. AOS-X-3/2016

## Čl. 1

### Strany dohody

#### 1.1 Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica

Sídlo: Hutná 3, 974 04 Banská Bystrica  
Štatutárny zástupca: Mgr. Richard GALOVIČ, riaditeľ  
IČO: 00800520  
DIČ: 2021075309  
DIČ DPH: SK2021075309  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IBAN SK53 8180 0000 0070 0016 6408  
SWIFT kód: SPSRSKBA  
(ďalej len „VŠC“)

#### 1.2 Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika

Sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Štatutárny zástupca: doc. Ing. Jozef PUTTERA, CSc., rektor  
IČO: 37910337  
DIČ: 2021872083  
IČDPH: SK 2021872083  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IBAN SK86 8180 0000 0070 0016 6299  
SWIFT kód: SPSRSKBA  
(ďalej len „Akadémia ozbrojených síl“)

## Čl. 2

### Predmet dohody

Predmetom tejto Dohody o spolupráci (ďalej len „dohoda“) je zabezpečenie tréningových a rekreačných procesov oboch strán dohody, ktoré spočíva v poskytnutí priestorov bezodplatne a to v rozsahu uvedenom v čl. 3. dohody.

## Čl. 3

### Rozsah spolupráce

#### 3.1 VŠC poskytne:

- a) Akadémii ozbrojených síl Chatu na Králikoch v rozsahu 5 nocí pre maximálne 10 osôb za účelom tréningovo-rekreačných procesov jej príslušníkov, ktorí sa vopred nahlásia a podľa voľných kapacít;
- b) poskytne saunu v Lodenici VŠC Dukla v Areáli vodného slalomu Ondreja Cibáka v Liptovskom Mikuláši 1x týždenne do 30. 04. 2016 a od 10. 10. 2016 do 19. 12. 2016 s rozvrhom 14.00 – 16.30 ženy, 16.30 – 19.00 muži.

### **3.2 Akadémia ozbrojených síl poskytne:**

- a) VŠC plavecký bazén s príslušenstvom nachádzajúci sa v budove č. 26 so súpisným číslom 417 na parcele KN-C č. 981/10 zapísaný v katastri nehnuteľností Okresného úradu, katastrálneho odboru Liptovský Mikuláš na liste vlastníctva č. 112 okres Liptovský Mikuláš, obec Liptovský Mikuláš, katastrálne územie Ploštín v priestoroch areálu Akadémie ozbrojených síl na tréning na lodiach za účelom tréningového procesu športovcov športového oddelenia vodného slalomu podľa nasledujúceho časového rozvrhu:
- tréning na lodiach v rozsahu do 15 hodín týždenne podľa možností Akadémie ozbrojených síl do 31. 3. 2016;
  - plávanie v plaveckom bazéne v rozsahu do 30. 04. 2016 a od 10. 10. 2016 – do 16. 12. 2016 s rozvrhom v utorok od 7:00 h do 8:00 h pre 5 osôb, a štvrtky od 16.00 – do 18.00.

## **Čl. 4**

### **Doba trvania**

- 4.1 Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 16. 12. 2016.
- 4.2 Dohodu je možné ukončiť písomnou dohodou strán dohody alebo písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej strane dohody.
- 4.3 Strany dohody sa dohodli, že Akadémia ozbrojených síl môže od dohody odstúpiť, ak:
- 4.3.1 bude VŠC užívať priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.2 tejto dohody v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto dohode;
  - 4.3.2 bude Akadémia ozbrojených síl priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.2 tejto dohody nevyhnutne potrebovať na plnenie úloh;
  - 4.3.3 priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.2 tejto dohody, alebo jej časť nemožno riadne užívať z dôvodu zásahu vyššej moci.
- 4.4 Strany dohody sa dohodli, že VŠC môže od dohody odstúpiť, ak:
- 4.4.1 bude Akadémia ozbrojených síl užívať priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.1 tejto dohody v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto dohode;
  - 4.4.2 bude VŠC priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.1 tejto dohody nevyhnutne potrebovať na plnenie úloh;
  - 4.4.3 priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný čl. 3 bod 3.1 tejto dohody, alebo jej časť nemožno riadne užívať z dôvodu zásahu vyššej moci.

## **Čl. 5**

### **Práva a povinnosti strán dohody**

- 5.1. Strany dohody sa dohodli že priestor tvoriaci rozsah spolupráce definovaný v čl. 3 tejto dohody budú užívať v súlade s vymedzeným účelom, v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto dohode.
- 5.2. **Akadémia ozbrojených síl sa zaväzuje:**
- 5.1.1. umožniť členom VŠC vstup do priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaný v čl. 3 bod 3.2 tejto dohody.
- 5.3. **VŠC je povinné:**
- 5.3.1. zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných a interných predpisov o ochrane zdravia, ochrane majetku a požiarnej ochrane, vrátane zabezpečenia vlastnej plavčíckej a lekárskej služby počas užívania priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaných v čl. 3 bod 3.2 tejto dohody. Akadémia ozbrojených síl nezodpovedá za škody na zdraví a na majetku, spôsobené v rámci užívania priestoru tvoriaceho rozsah spolupráce definovaného v čl. 3 bod 3.2 tejto dohody;
- 5.3.2. odstrániť, príp. nahradiť všetky škody, ktoré vzniknú v priestoroch tvoriacich rozsah spolupráce definovaných v čl. 3 bod 3.2 tejto dohody a budú spôsobené VŠC, resp. jeho členmi,
- 5.3.3. po ukončení užívania priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaný v čl. 3 bod 3.2 tejto dohody vrátiť v stave, v akom ho prevzal.
- 5.4. **VŠC sa zaväzuje:**
- 5.4.1 umožniť Akadémii ozbrojených síl, vstup do priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaný v čl. 3 bod 3.1 písm. a), b) tejto dohody na základe telefonického dohovoru.
- 5.5. **Akadémia ozbrojených síl je povinná:**
- 5.5.1. zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných a interných predpisov o ochrane zdravia, ochrane majetku a požiarnej ochrane. VŠC nezodpovedá za škody na zdraví a na majetku, spôsobené v rámci užívania priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaných v čl. 3 bod 3.1 tejto dohody
- 5.5.2. odstrániť, príp. nahradiť všetky škody, ktoré vzniknú v priestoroch tvoriacich rozsah spolupráce definovaných v čl. 3 bod 3.1 tejto dohody a budú spôsobené Akadémiou ozbrojených síl,
- 5.5.3. po ukončení užívania priestorov tvoriacich rozsah spolupráce definovaných v čl. 3 bod. 3.1 tejto dohody vrátiť v stave, v akom ho prevzala.

## **Čl. 6**

### **Závěrečné ustanovenia**

- 6.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu tejto dohody poslednou stranou dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.2 Táto dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Zúčastnené strany súhlasia so zverejnením dohody v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.4 Pokiaľ nie je v tejto dohode dohodnuté iné, na vzťahy založené touto dohodou sa primerane používajú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 6.5 Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dve vyhotovenia pre obe strany dohody.
- 6.6 Zúčastnené strany prehlasujú, že obsahu dohody porozumeli a ten zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Liptovskom Mikuláši dňa

V Banskej Bystrici dňa

.....  
doc. Ing. Jozef PUTTERA, CSc.  
rektor

.....  
Mgr. Richard GALOVIČ  
riaditeľ